

**ЕКЗЕКУТИВА УАКР ПІДТРИМУЄ
АКЦІЮ МІЖНАРОДНОГО
ТРИБУНАЛУ**

Глен Спей, Н. Й. (Р. Б.).
Акція Міжнародного трибуналу для розслідування чинів Москви, зокрема Голоду в Україні, та ряд інших важливих справ були предметом нарад Екзекутиви УАКР, що відбулися тут на оселі „Верховина“ в суботу, 11-го липня ц.р.

Світовий Конгрес Вільних Українців у недалекому проголошеному зверненні до української спільноти повідомив, що видатні юристи міжнародного права, професори університетів і судді цілого ряду країн — Аргентини, Бельгії, Великої Британії, Франції, Швеції і ЗСА погодилися стати членами Міжнародного Трибуналу для розслідування Великого голоду в Україні в 1932-33 роках.

Оформлена на протязі двох років при СКВУ Комісія голодового геноциду в Україні 1932-33 років зробила потрібні заходи для збирання в різних країнах архівальних документальних матеріалів, книжок, брошур та проведень звідомлень про голод в Україні, підшукування живих свідків і оформлення Міжнародного Трибуналу, який на підставі документальних даних має встановити причини, наслідки і винуватців за здійснення в Україні голоду.

Сесії трибуналу за переслуханням свідків і участю представників світової преси і урядових чинників різних країн заплановані на січень 1988 року в Брюсселі, Бельгія, і на квітень 1988 року в Нью-Йорку.

Ця акція вимагатиме великих грошових фондів у зв'язку з підготовкою, друком документальних матеріалів і свідчень, кошти подорожей членів трибуналу і свідків з різних країн.

Екзекутива УАКР розглянула акцію Міжнародного Трибуналу і рішила її підтримати. У висліді проведеної дискусії над цією справою, Екзекутива вважає, що збірковий комітет повинен займатися окремим для цієї справи створенням збірковий комітет, очолений незалежним, загальною відомим і шанованим громадянином, а представники УАКР і УКАА із ЗСА повинні входити до збіркового комітету, як заступники голови. Зібрані фонди на ту ціль не пов'язувати з бюджетом СКВУ. За переведення акції відповідальні Комісія голодового геноциду і

(Закінчення на стор. 3)

**СУДДІ В ЄРУСАЛІМІ НЕ ВИКАЗУЮТЬ ОБ'ЄКТИВНОСТІ
РАЗОМ З ПРОКУРАТУРОЮ НАКИНУЛИСЯ НА І. ДЕМ'ЯНЮКА**

Єрусалим, Ізраїль (АН-ЧЕЙН, тел.). — Судді на процесі Івана Дем'янюка задекларувалися по стороні прокуратури тут в середу, 29-го липня, і приєдналися до гострих перепитань окскаженого, ажываючи частогусто образливих фраз.

В одному моменті головний суддя Дов Левін сказав І. Дем'янюкові, що „навіть людина з обмеженою інтелекцією повинна відповісти на пряме питання“.

Прокуратор Йона Блятман, за допомогою суддів Левіна і Далі Дорнер, старався встановити, що алібі І. Дем'янюка має нечестивість і суперечності, зокрема лати коли він попав в німецький полон, про перебування в таборі в Холмі і про працю, які він там виконував. Блятман відхилився на інвестицію І. Дем'янюка в Кліаленді в 1978 році працівником Служби імміграції і натуралізації. Йому він сказав, що був в таборі полонних у Рівному (хоч урядник записав „Рувено“), але назву місцевості другого табору забув. Пізніше він постійно твердив, що це був Холм і що він там перебував 18 місяців. Але для Блятмана і суддів твердження з 1978 року виглядали найважливішими.

І. Дем'янюк признався, що він той же забув назву: „Мені добре жилося в Америці, я працював, займався родинною, виховував дітей, я хотів забути за те, що я пережив у минулому. Шойно тут в Ізраїлі, де я сиджу вже понад рік часу, — нічого не роблю, маю час думати і пригадувати“.

Попереднього дня І. Дем'янюк сказав, що він будував бараки в Холмі і „виконував інші праці“. Вчора він сказав, що також копав торф і прокуратура та судді старалися з того приводу „зробити справу“, тобто, що Дем'янюк говорить неправду, бо „ан були в ті роки в Трєблінці“. Дем'янюк з обуренням відкинув це окскаження, емоційно підкреслюючи, що він там ніколи не був і що прокуратура не має жодного документа, який вказував би на це. Він



І. Дем'янюк входить на судову залу під охороною поліції.

сказав, що буде боронити себе „до смерті“, і що він говорить правду, навіть якщо це не пригальс точно місяця чи тижня з перспективи 40 років.

Це відносилось зокрема до його ранішого твердження, що він попав в німецький полон весною 1942 року у Керчі в Криму. Але в 1978 році він сказав, що не сталося під кінець 1942 року, або на початку 1943 року.

І. Дем'янюк пояснював

це тим, що до Керчу він прибув з Баку, де був ще зніг, а в Криму було тепло, тому він міг помилитися, відтворюючи в пам'яті ці події.

Але Блятман знову закинув йому, що „ви в Америці не пам'ятали, бо ви були в Трєблінці“, що знову викликало гострий спротив зі сторони Дем'янюка.

Ці дві справи, Холм і дата скоплення в полон, домінували перепитання Дем'янюка, який не приховував гніву, але й не дав себе спровокувати в будь-який спосіб.

І. Дем'янюк вперше заявив, що його командир в РОА на ім'я Дубовський був свідчити на суді в його користь. Цей білорус живе в ЗСА, але раніше відмовлявся від свідчень, бо боявся. Тепер, сказав Дем'янюк, він буде свідчити.

Також до Єрусалиму прибув адвокат Павло Чумак з Торонто. Він приєднався до оборони, спершу у формі дорадника, а відтак повного оборонця, якщо йому на це дозволить влада і судді в Ізраїлі.

До ЗСА повернувся зять Дем'янюка Едвард Нишин з метою збирання фондів на оборону.

Оборонень Йорам Шефтель заявив на телевізії, що адвокат Марк О'Коннор не хоче передати обороні деяких документів, зокрема привізи уїпільних, які вважають, що І. Дем'янюк не є „Іваном з Трєблінки“ як його окскажують.

З Єрусалиму інформують, що перекладачі Дем'янюка на українську мову дуже слабо справляються зі своїми завданнями, що йде на шкоду підсудного.

**У ЧОРНОБИЛІ ЗАСУДИЛИ
ШІСТЬОХ ЧИНОВНИКІВ**

В. Брехов і А. Дятлов засуджують вирок.

Київ. Шість колишніх чинівників ядерної енергетичної станції в Чорнобилі були засуджені на терміни між двома і 10 роками за недбалість найгіршої дотепер в історії ядерної катастрофи.

Вибух і пожежа пошматували ядерний реактор в Україні 26-го квітня 1986 року, що спричинило хвилю радіації яка поширилась по Європі.

Вироки були проголошені суддею Раймондом Брізе в присутності закордонних кореспондентів, привезених з Москви на цей останній день розправи, яка тривала три тижні. Советські власті склали винуватців на людську помилку, нездоланий експеримент, під час якого

робітники зігнорували правду.

Колішній директор станції Віктор Брехов був засуджений на 10 років за „наджиття влади“, як і теж і за порушення законів безпеки. Колішній головний інженер Ніколай Фомін і його асистент Анатолій Дятлов, кожний одержав 10-річний присуд у таборах праці. Всі три були звільнені з праці та заарештовані вже шість тижнів після вибуху. Три інші винуватці одержали менші присуди. Борис Росопкін, начальник зміни у четвертому реакторі станції, де стався вибух, був засуджений на п'ять років, начальник реактора Олександр Коваленко одержав трирічний присуд, а старший інженер Юрій Лаушкін засуджений на два роки.

**Конгрес розгляне звіт про
порушення прав людини
антисандіністами**

Вашінгтон. — Виділивши в минулому році 100 мільйонів доларів для надання допомоги антикомуністичним партизанам у Нікарагуа, Конгрес застеріг, що 3 міль. дол. з цієї суми повинні бути використані для вивчення становища з правами людини в районах, контрольованих „контра“.

Адміністрація президента Роналда Регена доручила Асоціації прав людини (нікарагуанська іммігрантська правозахисна група) підготувати відповідний детальний звіт. Роботою контрольної групи керувала Марта Патрісія Бальтодона, яка є видатною нікарагуанською правничкою, а в минулому була головою комісії в справах прав людини в Нікарагуа. М. Бальтодона відмовилася від цієї посади на знак протесту проти порушення прав людини сандіністами.

Представлений Конгресу звіт не виправдав надії Адміністрації ЗСА. У звіті згадані десятки випадків порушення партизанами норм міжнародного права, включаючи розстріл захоплених у полон сандіністів, примусову мобілізацію се-

лян і спалення лікарні, яка належала християнській організації.

Звіт, судячи з усього, утруднить дії президента Роналда Регена, спрямовані на виділення антисандіністам додаткової воєнної допомоги, розрахованої на півтора року.

Перший заступник асистента державного секретаря в латиноамериканських справах Роберт Каган назвав звіт об'єктивним, який витримав перевірку. Однак, за словами Р. Кагана, звіт не міняє точки зору Адміністрації на полі, що відбуваються в Нікарагуа. „Немає, мабуть, ні однієї армії, яка під час бойових дій так чи інакше не порушувала б міжнародних законів“, — сказав Каган. — Вся справа в тому, що таких порушень зі сторони контра було не так багато, причому за досить довгий період“.

Каган висловив побажання, щоб керівники партизанів-антисандіністів прийняли до відома представлений інформації, покарали винних і звернули б більше уваги на дотримання прав людини в районі своїх дій.

**А. Аганбегіян — творець
економічних змін СССР**

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Згідно із спостереженнями заграничних кореспондентів і дипломатів, головним промотором змін у советській економічній політиці є вірменин з походження секретар економічного відділу Академії Наук СССР, Абель Аганбегіян.

Його економічні плани зміни політики датуються ще із 60-их років, коли він, як молодий економіст працював в Сибірі враз із Леонідом Канторовичем, піонером у математично-економічній техніці, яка відома під назвою „лінійної програми“. Там вони випрацювали нову програму для советської господарки, яка була протилежно до центральної системи, що і вживали в СССР.

Але тодішній режим під проводом Нікіти Хрушова не був зацікавлений в ніяких

змінях. Шойно по 25-ох роках А. Аганбегіян знайшов прихильника своїх теорій в особі Михайла Горбачова, переїхав до Москви і тепер є головним його дорадником в економічних справах. В останньому місяці, як відомо, Центральний Комітет прийняв його плани змін в господарстві, які мають дати більшу свободу поодиноким підприємцям, а їхня компетенція допоможе піднести індустріальний ринок.

А. Аганбегіян, якому 54 роки, має у своїй економічній екіпі Леоніда Абадкіна, директора інституту економіки в Академії Наук, Олега Богомолова, голову економічного інституту Світової соціальної системи, і Татяну Заславську, економічного соціолога у сибірському відділі Академії Наук.

У СВІТІ

ПРЕСОВИЙ СЕКРЕТАР міністерства оборони Єгипту полковник Нагі Тоґамі повідомив, що від 15-го до 20-го серпня відбудуться спільні маневри військ Єгипту і З'єднаних Штатів Америки. За словами Н. Тоґамі, маневри пройдуть в районі Середземномор'я і в них візьмуть участь війська, озброєні наймодернішою зброєю.

ТИСЯЧІ СІНГАЛІВ, незадоволених рішенням уряду Срі Ланки укласти перемир'я з тамільськими загонами, вийшли на вулиці Кольомбо з протестами. Демонстрації перетворилися в прями зіткнення з поліцією і військом, присланим їй на допомогу. Сінгалі направилися в квартали тамільів і почали розбивати крамниці, підпалювати будинки і авта. У сутичках з тамільами загинуло не менш як 17 осіб, а сотні поранені.

СИРІЙСЬКІ І ЛІВАНСЬКІ воєнки взяли під охорону триповерховий будинок амбасди Швайцарії у Бейруті, побоюючись терористичних акцій після арешту на ліванській в Женеві ліванського терориста Гуссейна Харірі, який минулої п'ятниці намагався захопити пасажирський літак. В цьому році Швайцарія перенесла свою амбасду із західної, населеної переважно мусульманами, частини Бейруту, в східну, де живуть християни. Однак у західній частині міста залишилися швайцарське консульство. За даними розвідки Лівану, проіранські терористичні групи підготували акції, спрямовані проти Швайцарії. Тому і було прийнято рішення встановити навколо будинку швайцарської амбасди в Західному Бейруті бронетранспортери і охорону.

МАДЯРСЬКИЙ УРЯД підготував новий закон, який значно поширить приватний сектор в економіці. Згідно з новим законом робітники підприємств і навіть посторонні особи можуть купувати акції різних компаній. Віцепрезидент мадярської торговельної палати Зено Зані повідомив, що новий закон буде представлений на розгляд парламенту в червні наступного року.

КРАЙОВИЙ СОЮЗ за незалежність Анголі (УНІТА) видав комунікат, в якому сказано, що від 21-го до 25-го липня в боях з військами комуністичного уряду Анголі були вбиті 208 воєнків урядових військ і 16 кубинців. В комунікаті повідомляється, що в боях загинуло п'ять партизанів. Західні пресові агентства не мають можливості підтвердити повідомлення, що їх подає антикомуністичний рух спротиву. А уряд Анголі взагалі не повідомляв про бої з партизанами, роблячи вигляд, що в країні все спокійно.

ДЕВ'ЯТЬ ДНІВ У ГРЕЦІЇ тривала небувала спека, коли температура піднімалася до 118 степенів Фаренгейта (47 за Цельсієм). За ці дні лише в шпиталях померли від спеки біля 750 осіб, переважно старші люди. Покищо невідомо, скільки людей померло від спеки у власних будинках.

КОРЕСПОНДЕНТ ГАЗЕТИ „Трентон Таймс“ Едвард Бавмайстер буде працювати протягом місяця в газеті „Московські Новості“, а советський журналіст проведе місяць в редакції газети „Трентон Таймс“. В інтерв'ю для пресового агентства Ассошіейтед Пресс Е. Бавмайстер не скривав свого захоплення від можливості попрацювати в Москві: „Я дістану шанс зрозуміти, як вони працюють, день за днем!“ Він має намір провести в Москві в загальному шість місяців, з яких один буде присвячений роботі в згаданій московській газеті — тижневику, що видається російською, англійською та іншими мовами. Повідомлення про американсько-советський обмін журналістами співпало з перебуванням у Трентоні делегації з Москви.

Вийшла нова повість В. Мережцака

Кліфтон, Н. Дж. — Цього року тут тиражем 500 примірників, вийшла 135-сторінкова повість Володимира Мережцака п.з. „Дівчина з Америки“. Літературний і мовний редактор цього видання — Микола Дупляк, обкладинку виконала Надія Малияр-Андрус. Наклад цієї книжки появився завдяки дружині автора.

У повісті ший В. Мережцак зображує життя і побут українського села, особливо української молоді, на Поділлі поміж двома світовими війнами під окупацією польської влади. На тлі політичного підґрунтя зарисовується любов поміж селянським сином Богданом Чечотом та дівчиною Нусею, яка приїхала на Україну з Америки. Герої цієї повісті пов'язані нерозривно разом — почуваннями глибокого патріотизму.

Книжку в ціні 10-ох доларів — можна набути, звернувшись на адресу: W. Merezczak, Box 900 Sportsman Rd., Napaoh, N. Y. 12458.

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕГЕН у вівторок, 28-го липня ц.р. заявив через свого речника Марліна Фіццотера, що він особисто є дуже „підбадьорений“ можливістю договору про розбурбання та заборону ракет середнього засягу. Президент Реген теж повідомив, що ЗСА формально дали свою згоду на ключовий аспект компромісу висунутого Советським Союзом, тобто знищення всіх ракет і ракетометів.

ГУБЕРНАТОР СТЕЙТУ НЬО ЙОРК, Маріо Каомо в Індіанополіс, Інд. на бенкеті Демократичної партії обвинуватив Уряд президента Роналда Регена, що він не шанує законів. Продовжуючи свою промову, М. Каомо накреслив ряд планів, які Демократична партія повинна перевести в життя, щоб домогтися перемоги у президентських виборах у 1988 році.

СЛАВНОЗВІСНА КОМПАНІЯ Волт Дізнєй повідомляє, що вона планує відкрити нову атракцію у своєму Епскот центрі в Орландо, Флориді. Цей новозапланований експонат має бути розміром 100,000 квадратних стій, і має зображувати поїздку через людське тіло. Це буде найбільш коштовний експонат будь-коли збудований у Дізнєй Ворлд.

ДЖОРДЖ БУШ зробив цілковитий оборот і незабаром повідомить, що він теж візьме участь у п'ятих дебатах у грудні ц.р. січні 1988 року та лютому 1988 року. Місцевості, в яких виступатиме віцепрезидент Буш це: Вашингтон, Де Мойн, Гановер в Нью Гемшир, Даллас і Атланта.

ЗГІДНО З УРЯДОВИМИ чинниками, американська морська флота є на цілі роки позаду у своїх планах перебудови зазедбані флотилиї мінновинищувачів. Питання спроможностей мінновинищувачів морської флоти виникло в останніх тижнях у наслідок випадків з мінами у Перській затоці.

У НАДЗВИЧАЙНОМУ ПОКАЗІ ЗГОДИ летунської лінії вийшли з планом боротьби проти можливих нещасливих випадків, злітень тощо. Представники цивільної авіації, що звичайно зі собою ривалізують в цьому випадку, коли їхня індустрія є наражена на гостру критику з боку пасажирів та державного Уряду, об'єдналися та спільно взялися до завершення двох планів: більше фондів на модернізацію системи контролю повітряного руху та побільшення летовищ.

**Українська скрипачка
концертує з „Бостон Попс“**

Джерзі Сіті, Н. Дж. (Ш. Д.). — Скрипачка Мелана Купчинська, яка виступала багато разів в українських осередках, концертує цього року по Америці зі славною симфонічною оркестрою Бостон Папс, під батутуо Джанса Вільямса.

Приємно було бачити Мелану на публічному телевізійному каналі у спеціальному концерті в суботу, 4-го липня ц.р. з цією оркестрою і зі знаним співаком Джансом Кешом.

Восени група виїжджає в турне до Японії.

**Появилася стаття про
„Жива розпачу“**

Брентфорд, Онт. — У місцевому щоденнику „Експозитор“ з 11-го липня ц.р. появилася обширна стаття-рецензія пера Марші Скрипху про книжку Роберта Конквеста „Жива розпачу“.

Вона точно подає зміст книжки, підкреслюючи найважливіші в ній моменти і прикінці охоплює її важливість, називаючи „Жива розпачу“ „сильною книжкою“, в якій Р. Конквест змінив переклад усього цього трагічного матеріалу в цей спосіб, що кожний хоче цю книжку дочитати до кінця. Його літературні частини, доповнюючі статистичні дані і він зміг знайти факти та спомини цілого ряду осіб.

З призначенням треба твердити, що Р. Конквест написав добре збалансовану дже-

рельну книжку, яка часом навіть применшує цілу трагедію Великого голоду.

Закінчує М. Скрипху, яка часто пише рецензії в англійських виданнях, короткою біографією Р. Конквеста.

Рецензія має велику світлину Сталіна, що був головним архітектором знищення мільйонів українських селян Великим голодом.

**У ПАМ'ЯТЬ ПРОФ.
П. СТЕРЧА**

Нью Йорк. — У сорочковий день смерті св. п. проф. д-ра Петра Стерча, Карпатський Дослідний Центр вишує його пам'ять Службою Божою, що буде відправлено в середу, 5-го серпня ц.р. о год. 8:30 ранці, тут в українській католицькій церкві св. Юра.

Виставка картин

Я. Вижницького в Гантері

Гантер, Н. Й. (І.Д.). — Ред. І. Кедрин-Рудницький відкриває в неділю, 28-го червня 1987 року, чергову виставку картин мистця Ярослава Вижницького в його власній галерії в Гантері. У вступному слові він підкреслює, що виставка Ярослава Вижницького в американських мистецьких школах, його власний колекційний стиль, імпресіоністський характер його картин, що чому його легко пізнати. Мистецтво коханий у природу, квіти, ліси, гори, краєвиди у різних порах року.

Артист-малює Я. Вижницький-малює 48 своїх картин, які притягають увагу багатьох колекторів. Звертають увагу, між іншим, такі картини: «Весна в горах», «Величність Гантері» і т.д. у різних порах року.

В Гантері походять такі картини мистця, як «Гірські краєвиди», «Гори Дольоміти в Італії», «Місто» (Париж), «Високі гори» (Німеччина). Багато картин трояд, маків, соняшників, глідів, айстер і хризантем. Від зимових картин всі мо-

розом, але в червоних тонах, так багато тепла, що це рідко зустрічається взаємно.

Звертають увагу на виставці два портрети сотника УПА Юрія Лопатинського-Калини, що означає живий. Також цікава велика картина «Гуцули», де мистець намалював свою родину й себе, в гуцульських одягах. Вкінці мистец не поминає і гриби, що їх так багато в Гантерських лісах, а біля них примітивні і ліси. Гантерські літники, почавши від сл. п. Володимира Івана Кобзаря, Едварда Котика і інших зацікавлених ранками ходили по лісах по гриби, а до них належав і Ярослав Вижницький.

Назавжди ця виставка є доказом постійного прями-вання до вершин цього визначного мистця Ярослава Вижницького, а його колекційні картини приманюють багатьох глядачів і залишають на довго в їхній пам'яті його високо мистецькі картини, так тісно пов'язані з чудовою Гантерською природою.

Новий професіоналіст —

д-р А. А. Бадуляк



Д-р Андрій А. Бадуляк

Присмемно повідомити українське громадянство, що дня 30-го травня ц.р. в університеті Нью-Йорку в Мейн одержав ступінь доктора медицини Андрій А. Бадуляк.

Новий випускник медичного факультету як лікар збагачує громаду українських професіоналістів у важливій лікарській професії, яка в американському суспільстві займає почесну і впливову позицію. Тому чисельний зріст наших фахівців у цій професії може навіть поліпшити національну позицію української громади в американському суспільстві.

Беручи до уваги те, що д-р Андрій Бадуляк у своїх юнацьких літах був активним пластуном та дільним членом спортової ланки копаючого м'яча УСТ «Трибул» у Філадельфії, і що він є сином відомої і національно свідомої, активної родини бл. п. Олеса і Галини Бадуляк-Добровольської, можна сподіватися, що і в майбутньому він шукатиме зв'язків з нашою громадою усяди, де стане до професійної праці, і пам'ятаючи про ті високі національні ідеали, які колись поставили його покійного батька на повну посвяту служби українському народові.

Андрій А. Бадуляк закінчив середню школу у Філадельфії в 1975 році, а

ЛаСаль коледж — у 1979 році. Він був деякий час учителем в Пенсдель середній школі. Медичні студії закінчив в університеті Нью-Йорку. Медичну практику тепер д-р Андрій переходить в Джан Ф. Кеннеді шпиталі — університетському медичному центрі в Нью-Джерсі. Лікар Андрій Бадуляк з дружиною Стефанією мають 21-місячного сина Олександра.

Новому лікареві бажаємо успіхів в його професії та в українській громадській діяльності.

М. Л.

Культурний форум вартий

нашої уваги

У середмісті Філадельфії, у новому репрезентативному будинку приміщується Балч-інститут, присвячений дослідженню етнічних груп у ЗСА. Історія оснування цієї інституції така: мільйонерка Емілія Свіфт Балч (померла вона у 1917 році) заповіла у своєму завічанні, що, якщо її сини помруть без потомства, її майно слід ужити на відкриття міської бібліотеки у Філадельфії. Її сини у 1927 році доповнили завішання вимогою, щоб крім бібліотеки влаштували теж музей. Вкороті сини Емілії Балч померли, не залишивши потомства.

Опікуном Фондації був банк Фіделіти. Цей банк звернувся у 1957 році до сирітського суду за порадою, що робити, бо у Філадельфії є вже подібна бібліотека. Суд рекомендував влаштувати спеціалізовану бібліотеку та музей, що займатимуться історією імміграції у ЗСА та значенням етнічності в американському житті. Балч-інститут інкорпоровано у 1971 р. і після закінчення будови відкрито для публічного вжитку у 1976 році.

Сьогодні бібліотека Інституту нараховує 50,000 томів книжок, п'ять тисяч мікрофільмів, силу-силенну часописів і журналів; а музей має велику кількість цінних експонатів. Річний бюджет Балч-інституту виносить один мільйон доларів; у ньому працює 24 постійних працівників та понад 30 добровольців. Інститут веде освітні програми для науковців, студентів і для ширшої публіки.

Із Балч-інститутом співпрацюють різні місцеві фундації, товариства й особи, у тому Студійний Осередок Української Спадщини при Менор-коледжі (Християнська та Степан, Марія і Михайло-Джулі) і Український Освітньо-Культурний Центр (Орися Гевка, Марія Касія).

Тепер Балч-інститут влаштував цікаву і цінну виставку — «Щось старе, щось нове: Етнічне весілля». Виставка й почалася 15-го травня і буде тривати до 28-го листопада ц.р., тобто шість з половиною місяців.

Виставка документує традиційні весільні ритуали і досліджує, як вони розвивалися в американських умовах. Основа виставки творять 75 знімків етнічних весіль, що їх зібрала під час своїх 12-річних екскурсій по ЗСА Катерина Тамес, професійний фотограф, яка побувала і на українських весіллях, зокрема у Гантері, Н. Й. Виставку доповнюють численними експонатами з музею та позиченими.

З нагоди цієї виставки, що її експонати репрезентують 25 етнічних груп, Балч-інститут видав окремий довідник на 36 сторінок друку з багатим інформацій-

ним змістом і 30-ма весільними знімками, у тому три світліни з українських весіль. До найбільш оригінальних і характеристичних експонатів Інституту врахував валійську весільну ложку та український коровай, по-мистецьки здажений Христею Хомин-Іжак.

Український Студійний Осередок при Менор-коледжі у Філадельфії збагатив виставку цінними експонатами. Це традиційний весільний одяг, весільна скриня, українська кераміка й інше.

Оним із експонатів є золота ікона Богоматері з 1680 року. Історія ікони дуже цікава і знаменна: у часі Великого голоду в Україні у 1933 році на вулиці в Києві лежала українська жінка, яка вмирала із голоду. До неї підійшла наша відома письменниця Людмила Івченко і подала їй шматок хліба. Непасна жінка з великою вдячністю витягнула ікону Богоматері і ледве чутним голосом сказала: «Я вмираю...цю ікону я зберігала для моєї донечки, але вона вже померла... передаю вам цей святий образ під опіку...» У часі Другої світової війни втікачка з Києва Людмила Івченко знайшла притулок у Львові у гостинному домі Марії Хомин (колишньої королеви краси Західної України) і згодом подарувала цю ікону для семилітній донечки пані Марії. Після довгої і небезпечної мандрівки — втечі при кінці Другої світової війни і після неї — Марія Хомин і її семилітній донька були ув'язнені словачками партизанами, але врятувалися завдяки втручанням американських властей, бо Марія Хомин народилася в Америці, — ікона опинилася у Філадельфії, а під цю пору вона експонується на етнічній виставці у Балч-інституті.

Балч-інститут заслуговує на українську велику моральну увагу, а теж і фінансову, і заслуговує на співпрацю, бо він є поважним форумом, на якому ми можемо показати високу народну культуру нашого народу.

Відвідаймо виставку у Балч-інституті теж для того, щоб зложити поклін іконі Богоматері з України, яка перетримала три сторіччя тяжких лихоліть нашого народу, а зокрема жакханий Голокост України, штучний голод 1932-33 років.

Олександр Татомір

Примітка: Це остання стаття-допис постійного кореспондента «Свободи» св. п. О. Татоміра, який помер 27-го червня ц.р.

Екзекутива...

(Закінчення зі стор. 1)

рак в інтерв'ю з репортером газети подав наклепи під адресою УАКР. Запропоноване спростовання д-ром Олегом Волянським і Р. Барановським схвалено з дозвільним негайно вислати до редакції. На цю статтю гостро zareagували місцеві Відділ УАКР під головуванням інж. Зенона Василькевича.

У справі Відділу УАКР у

ВИПРАВЛЕННЯ

В дописі про інвеституру першого українського суду в ч. 140 з 24-го липня ц.р. слід виправити: Державна Марія Юрків, посадинок Войнович вручив золотий ключ до міста Клівленду новому судді Богданові Футебві. Після того висланні сснатора Говарда Менсена-ма вітала суддю від свого сенатора. — Ред.

Вашингтоні рішено: тому, що Андрій Білик не відповідає на листи, звернутися до інших місцевих громадян з цією справою, щоб відновити Відділ. Є задоволення, що це незабаром відбудеться збори для реактивації Відділу і вибрання нового проводу.

Д-р О. Волянський бере активну участь як диригент хору у підготовці концерту в пошану св. Ольги і Володимира 19-го липня в Українського Дня в Кергонксоні 20-го вересня ц.р.

Продискутовано справу дальшої допомоги Комісії іспитів «Ріджентс» в Стейтському університеті Нью-Йорку.

Екзекутива УАКР сердечного вітання довголітнього мученика-в'язня совєтських тюрем Данила Шумука на волі з приїздом до Канади і бажає йому багатьох років щасливого життя, доброго здоров'я і сил на волі, якої так безлічно на протязі багатьох років позбавляла його совєтська влада.

Сильні...

(Закінчення зі ст. 2)

московських лабет на волю, але драма! Тоді воля вирішила забезпечити матеріальне майбутнє для себе та для своїх малолітніх дітей, хоч, важко подумати, щоб Войнаровський, який «успадкував» по своєму дядькові півмільйона талерів, зумів всі ті гроші проциндрити за сім років це забезпечити життя своєї родини.

Але Галина Войнаровська, маючи у своїх посіданнях боргові векселі Карла XII, почала бомбардувати його, а по його смерті його сестру Елеонору (що стала королевою Швеції) настирливими листами, в яких домагалася звороту заборговання Карла XII, або матеріального забезпечення її та її дітей.

У висліді тих листів, до речі писаних латинською мовою, шведський парламент признав її на власність замок над Малесарським озером та велику іншю кам'яницю в Стокгольмі, а крім цього признав на виховання та освіту її дітей щорічну дотацію у висоті 4,000 талерів.

На жаль, історія не відтворювала дальшої долі такої небуденної, хоч контрверсійної постаті як Забіда-Войнаровська, за якою та за її дітьми слід загинула на загибінках історії. Але в одному немає сумніву, а саме, що життя А. Войнаровського та його родини будуть завжди приваблювати увагу істориків та літераторів цілого світу, як кольоритна тема для історичних дослідів та неперевершений сюжет для тем, повістей чи романів.

З АТЛАНТИ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, що перші висліді з перевірки 444-ох в'єтнамських ветеранів, які були наражені на небезпечу гербіциду «дайжест орандаж», вказують, що дуже мала кількість з них має непересічно високий рівень діоксину, хемічної речовини, що являється шкідливою в цьому гербіциді.



Повідомляємо Приятелів і Знайомих, що дня 25-го липня 1987 р. по довігій і важкій недугі на 77-му році життя відійшов у Вічність

бл. п.

ПВЛО ЛЕСИШИН

народжений в селі Корчин, Бойківщина.
ПОХОРОН відбувся 28-го липня 1987 р. у Springfield, Mass.

ДОБРА І ДОВГА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Управа церкви св. Вознесіння міста Мейплвуд, Н. Дж.

з великим жалем повідомляємо, що в неділю, 26-го липня 1987 р., несподівано відійшла у Вічність



св. п.

МАРІЯ ҐАЙ

довголітня касирка церкви св. Вознесіння, активна діячка член Управи Сестричтва св. Вознесіння та інших прицерковних організацій.

ПАРАСТАС відбудеться в четвер, 30-го липня, о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Lytwyn and Lytwyn, при 1600 Stuyvesant Avenue, Union, N.J.

ПОХОРОН у п'ятницю, 31-го липня 1987 р. о год. 9:30 ранку з української православної церкви св. Вознесіння міста Мейплвуд, Н. Дж. на Memorial Hollywood цвинтар в Union, N.J.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Парафіальна Управа



У глибокому смутку повідомляємо Рідних, Приятелів і Знайомих, що 19-го липня 1987 року відійшов у Вічність наш Найдорожчий ЧОЛОВІК І ТАТО

бл. п.

ЯРОСЛАВ ЯРЕМА

Народився 7-го серпня 1924 року у Старому Самборі.

ПАНАХИДУ відправили о. протопресвітер Степан Ґайкович і о. Іван Наконечний у понеділок, 20-го липня 1987 р. у похоронному заведенні Колодій-Пазута.

ПОХОРОН відбувся 21-го липня 1987 р. в соборі св. Володимира в Пармі, Огайо, а відтак Тіліні Останки перевезено на Вічний Спочинок на Ріверсайд цвинтар у Клівленді, Огайо.

У глибокому смутку:

дружина — НІНА син — РОМАН з дружиною ВАНДОЮ кузин — ОСИП ЯРЕМА швагер — ВІКТОР ПОНОМАРЕНКО швагерів — НАТАЛКА ПОНОМАРЕНКО плеєнники: ЮРІЙ АНАТОЛІЙ ЛЕОНТІЙ ДЖАНІ ВІКТОР ПОНОМАРЕНКИ Близька і дальша Родина в Україні ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

ПРОГРАМА ДНЯ:

- Піднесення прапора, год. 1:30 по пол.
- Посвячення павільйону збудованого на «Тризубі», коштом УНСОюзу — год. 2-га по пол.
- Гуцульські танці — український гуцульський танцювальний ансамбль «Чермош» в Філадельфії
- Відзначення Заслужених Союзців
- ЗАБАВА при звуках оркестру «КАРПАТИ»
- Цінні вигоди для гостей
- Весь час буде чинний буфет з добрими українськими стравами та холодними напоями

23-го серпня 1987 року

Послість УСОсередку

„Тризуб“

при дорогах: Канті Лайн і Повер Стейт Род

Горшан, Па.

Окружний Комітет УНСОюзу Філадельфійської Округи

впаштовує

Союзний День-Пікнік

Початок о год. 1:30 по полудні

До участі запрошуються все Українське Громадянство, Членів Союзу м. Філадельфії та всі докопашні місцевості із сусідніх стейтів Нью-Джерсі, Делавар, Меріленд і Нью-Йорк.

про Україну наступному поколінню.

Довгу низку промов закінчила „на весело” учителька І-ої клася Христиня Юзич.

Як в минулих роках, так цього року, Український Народний Союз щедро обдарував наших матуристів. Запрошений на нашу матуральну зустріч д-р Атанас Слюсарчук передав всім матуристам коверти з щедрими пожертвами від Батька Союзу.

Щира подяка Проводові найбільшої організації в Америці!

Після цього дир. Рома Тобіянська погратувувала всіх абітурієнтів та передала їм матуральні дипломи. Їх імена і прізвища: Олександра Іваничівка, Тая Клєрк, Бернадєта Копитко, Діана Кордуба, Микола Лісовський, Роман Лось, Христиня Максимович, Оксана Мудра, Маркіян Петріна, Андрій Стебельський.

Як минулого, так і цього року випускники одержали цінні книжки. Голова Товариства Марія Лісовська передала їм книги Шонка-Русича „Українське мистецтво”.

Після вичерпання основної частини програми відбулася старанно приготована спільна трапеза. І попередив молитовно справжній опікун українського шкільництва о. Ігумен Бернард Панчук, ЧСВВ, парох церкви в Непорочного Зачаття у Гемтрему. Програму зустріч справно вів інж. Богдан Кордуба, фінансовий референт управи Товариства „Рідна Школа”.

Осип Сливинський



JAJKA Company
APARTMENT STORE
26 First Avenue
Tel. (212) 473-3550

СВЕТЛИ, ВОЯНИКИ ХУСТИКИ, вишивані жіночі блузочки, виш. обрусні подушки, і т. п., кераміка, різьба в Аріел — ДЕШЕВО.

● HELP WANTED ●

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
затруди́ть на повний час
ПРОДАВЦІВ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
із знанням української і англійської мов в окрузах:
КЛІВЛЕНДУ, НЬО ЙОРКУ, ПІВНІЧНОГО НЬО ЙОРКУ, НЬО ДЖЕРЗІ, ФІЛАДЕЛЬФІ, ЛІГАЙ ВЕЛЛІ.

Кандидати не мусять мати досвіду в продажі забезпечення. Ми подбаємо про їхній вишкіл, заплату і винагороду.

Це знаменита нагода для здібних і підприємчивих осіб рости в УНСоюзі і з УНСоюзом в його зобов'язанні служити громаді!

Кандидати можуть зголошуватися на адресу:

H. P. Floyd, FIC.
National Sales Director
Ukrainian National Association Inc.
30 Montgomery Street,
Jersey City, N. J. 07302.
Tel.: (201) 451-2200

●FUNERAL DIRECTORS●

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK, ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА
ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED

Обсługa ЦИРПА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey
Також займаємося похоро-
нами на цвинтарі в Бавнд
Брукх і перенесенням Тілі-
ни Останків з різних країн
світу

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stuyvesant Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222